

## AVVISO PUBBLICO

**DI SELEZIONE MEDIANTE PROCEDURA COMPARATIVA PER TITOLI E COLLOQUIO DI FIGURE PROFESSIONALI DI MEDIATORI LINGUISTICO-CULTURALI CUI AFFIDARE INCARICO NELL'AMBITO DEL PROGETTO "P.I.U. SU.PR.EME. PERCORSI INDIVIDUALIZZATI DI USCITA DALLO SFRUTTAMENTO A SUPPORTO ED INTEGRAZIONE", PON INCLUSIONE FSE 2014 - 2020 - ASSE III, CUPB35B19000250006 - LOTTO 3 SALERNO.**

Il Consorzio di cooperative sociali La Rada con sede in (84132) Salerno, via Tanagro, 12, Codice Fiscale/P.IVA 03665760652 è affidataria, quale partner di una più ampia ATS, di interventi di innovazione sociale per l'integrazione culturale, sociale, occupazionale ed abitativa dei cittadini di Paesi Terzi vittime di sfruttamento lavorativo nelle aree urbane, periurbane e rurali nei comuni afferenti al territorio Agro Nocerino – Sarnese di Cava de' Tirreni, Nocera Inferiore, S. Marzano sul Sarno, Angri, Scafati, Pagani e Campagna, nell'ambito del progetto "**PIU' SU.PR.EME**", rientrante nel Programma Operativo Nazionale Inclusion FSE 2014-2020, "*Azioni di prevenzione e contrasto allo sfruttamento lavorativo nei contesti urbani*" CUP B35B19000250006.

**PIU' Su.Pr.Eme.** è un progetto che mira a realizzare **un'azione di sistema** interregionale mettendo in atto delle misure indirizzate all'integrazione socio-lavorativa dei migranti come prevenzione e contrasto allo sfruttamento del lavoro nelle aree urbane, periurbane e rurali.

Ciò premesso, **VISTI:**

- il Regolamento (UE) N. 514/2014 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 16 aprile 2014, recante disposizioni generali sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (FAMI) 2014-2020 e sullo strumento di sostegno finanziario per la cooperazione di polizia, la prevenzione e la lotta alla criminalità e la gestione delle crisi, che, all'art. 7, stabilisce che, in risposta a una situazione di emergenza come definita nei regolamenti specifici, la Commissione può decidere di prestare assistenza emergenziale agli Stati membri e in paesi terzi;
- la decisione di esecuzione della Commissione C (2018) 8899 e s.m.i., con cui la Direzione Generale Migrazione e Affari interni della Commissione europea ha adottato il programma annuale di lavoro per il 2019 relativo all'assistenza emergenziale nell'ambito del Fondo Asilo Migrazione e Integrazione 2014-2020;
- la Deliberazione di Giunta Regione Campania n. 492 del 16.10.2019 con la quale è stata approvata la partecipazione della Regione Campania, in partenariato con le altre quattro Regioni del Sud Italia: Calabria, Basilicata, Puglia e Sicilia, al progetto "SU.PR.EME. ITALIA" - "Sud Protagonista nel superamento delle Emergenze in ambito di grave sfruttamento e di gravi marginalità degli stranieri regolarmente presenti nelle 5 regioni meno sviluppate" – ed al progetto "P. I. U. - SU.PR.EME" – finanziato con D.D. Direzione Generale dell'Immigrazione e politiche d'integrazione del Ministero del Lavoro n. 35 dell'8 marzo 2019 a valere sul PON inclusione FSE 2014-2020.

**ATTESO CHE:**

- a seguito delle procedure attivate dalla Regione Puglia per la costituzione del partenariato interregionale e la concertazione con la Comunità Europea, sono stati inclusi nel partenariato del progetto "SU.PR.EME. ITALIA" anche il Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali – Direzione Generale dell'Immigrazione e delle politiche di integrazione (in qualità di capofila del partenariato), l'Organizzazione Internazionale per le Migrazioni (O.I.M.) e il Consorzio Nova, e nel partenariato del progetto "P. I. U. -SU.PR.EME.", l'Ispettorato Nazionale del Lavoro ed il Consorzio Nova;
- la Commissione Europea - Direzione Generale Migrazione e Affari interni con nota ARES (2019) 4873189 del 25 luglio 2019 ha comunicato l'approvazione del progetto "SU.PR.EME. ITALIA" (Ref.: 2019/HOME/AMIF/AG/EMAS/0086) con un contributo comunitario di € 30.237.546,36 pari al 90% dell'importo complessivo del progetto, pari a € 33.557.713,33;

- in data 04.09.2019, a seguito dell'approvazione, il Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali – Direzione Generale dell'Immigrazione e delle politiche di integrazione - ha sottoscritto con la Commissione Europea, il "Grant Agreement 2019/HOME/AMIF/AG/EMAS/0086" per la realizzazione delle azioni previste nell'ambito del progetto "SU.PR.EME. ITALIA";
- in data 17.12.2019, la Regione Campania ha sottoscritto con il Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali la convenzione per la realizzazione delle attività progettuali del progetto "SU.PR.EME. ITALIA";
- le risorse comunitarie assegnate alla Regione Campania nell'ambito del suddetto progetto sono pari ad € 5.538.909,09 - oltre € 775.757,58 a titolo di co-finanziamento giusta DD.G.G.R.R.492/2019 e 23/2020 per un finanziamento totale di progetto di €6.314.666,67;
- con nota MLPS 35 Registro Ufficiale U.0001179.02-04-2019, la Direzione Generale dell'Immigrazione e delle Politiche di Integrazione del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, ha comunicato la registrazione del Decreto Direttoriale n.35 del 08 marzo 2019 di approvazione della Convenzione di Sovvenzione del progetto "P. I. U –SU.PR.EME." per un importo di € 12.799.680,00 nell'ambito del Programma Operativo Nazionale "Inclusione" FSE 2014-2020;
- le risorse comunitarie assegnate alla Regione Campania nell'ambito del progetto "P. I. U –SU.PR.EME." sono pari a € 2.938.489,87;
- la Direzione Generale dell'Immigrazione e delle Politiche di Integrazione del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, l'8 marzo 2020, ha sottoscritto e approvato l'Addendum alla Convenzione del Progetto "P.I.U. SU.PR.EME." Percorsi Individualizzati di Uscita dallo sfruttamento nell'ambito del Programma Operativo Nazionale "Inclusione" FSE 2014 2020, CCI n. 2014IT05SFOP001, con il quale, visto il mutato quadro connesso all'emergenza COVID 19, ha ritenuto opportuno integrare nel progetto "P.I.U. SU.PR.EME." a valere sul PON Inclusione FSE, con azioni che permettano di superare le difficoltà connesse all'attuale periodo di difficile relazione con i destinatari e di rispondere ai nuovi fabbisogni emersi.

Con nota prot. n. 2306 del 27 maggio 2020 la DG Immigrazione ha inviato alle Regioni Basilicata, Calabria, Campania, Puglia e Sicilia, una richiesta per la presentazione della progettazione esecutiva di misure complementari al Progetto "P.I.U. SU.PR.EME." per la realizzazione di azioni capaci di rispondere alle difficoltà connesse all'attuale periodo ed ai fabbisogni emersi nei contesti di riferimento relativamente allo sviluppo di strategie territoriali centrate sulle aree urbane, al miglioramento della qualità e accessibilità del sistema dei servizi territoriali sociali, sanitari, logistici, abitativi, di politica attiva, alla promozione di condizioni di occupabilità della popolazione immigrata, alla implementazione di misure di prevenzione e tutela della salute sui luoghi di vita e di lavoro;

Con nota prot. n. 3047 del 29 luglio 2020 la DG Immigrazione ha approvato la rimodulazione progettuale integrata con le linee di intervento complementari e con un contributo integrativo di € 7.000.000 e, dunque, un contributo complessivo pari a € 19. 799.680,00;

- pertanto, le risorse complessive assegnate alla Regione Campania nell'ambito del progetto "P.I.U SU.PR.EME." e dell'Addendum del progetto "P.I.U SU.PR.EME. EME." sono pari a € 4.365.729,06;
- per quanto riguarda la Regione Campania, gli ambiti di intervento dei progetti menzionati sono, in particolare, quelli relativi alle aree del Casertano, Nocerino Sarnese e del Vesuviano dove risulta maggiore la presenza di immigrati impegnati in vari settori lavorativi vittime o potenziali vittime di grave sfruttamento;

## **RICHIAMATI**

- l'avviso pubblico adottato dalla Regione Campania con DD 104 del 5 novembre 2021, modificato con DD 106 del 10 novembre 2021 finalizzato all'individuazione di soggetti del Terzo Settore disponibili alla co-progettazione e gestione di interventi per l'integrazione di cittadini dei paesi terzi vittime di sfruttamento lavorativo nelle aree urbane, periurbane e rurali di Napoli, Caserta e Salerno. "P.I.U. – SU.PR.EME. Percorsi individualizzati di uscita dallo sfruttamento a supporto ed integrazione" finanziato dal PON INCLUSIONE FSE 2014-2020 – ASSE III, CUP B35B19000250006 - Lotto 3 Salerno;

- il D.D. Regione Campania n. 54 del 6 aprile 2022, con il quale – con riferimento al Lotto 3 Salerno - è stata selezionata la proposta progettuale presentata da “La Città della Luna” (quale mandataria dell’ATS) e “LA RADA”, “La Tenda”, “Agrolandia”, “TARITA APS”, “Insieme a Piazza San Giovanni”, “C.S.C. Credito Senza Confini Società Cooperativa Sociale” e “MESTIERI CAMPANIA” (quali mandanti dell’ATS);
- il verbale di co-progettazione del 30/03/2022 che, in ossequio a quanto previsto dal D.M. n. 72/2021, veniva redatto ai sensi dell’art. 11 della L. 241/1990 e, come tale, da intendersi a tutti gli effetti di legge quale accordo sostitutivo del provvedimento finale;

#### **RICHIAMATI ANCORA**

- la Legge 13 agosto 2010, n. 136 recante “Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia” e ss.mm.ii.;
- il Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196;
- il Regolamento (UE) 2016/679 (Regolamento generale sulla protezione dei dati);
- Legge 8 novembre 2000, n. 328 recante "Legge quadro per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali";
- il Decreto legislativo 3 luglio 2017, n. 117, che attua la delega per la riforma del terzo settore contenuta nella legge 6 giugno 2016, n. 106;
- la proposta progettuale de Consorzio di cooperative sociali La Rada (quale mandataria dell’ATS);
- le linee guida complete per la corretta gestione ed implementazione di tutte le attività di progetto;
- lo Statuto de La Citta della Luna Cooperativa Sociale;

#### **CONSIDERATO CHE:**

- risulta necessario, per far fronte alle prescrizioni previste per la gestione del Progetto “PIU’ SU.PR.EME” acquisire l’apporto specialistico di una figura professionale;

#### **RITENUTO**

di voler attivare una procedura di selezione comparativa per titoli e colloquio,

#### **RENDE NOTO CHE**

**E' INDETTA, MEDIANTE IL PRESENTE AVVISO, UNA PROCEDURA DI SELEZIONE COMPARATIVA PER TITOLI E COLLOQUIO DI 2 MEDIATORI CULTURALI REGISTRO LINGUISTICO ARABO; 1 MEDIATORE CULTURALE REGISTRO LINGUISTICO URDU E 1 MEDIATORE CULTURALE REGISTRO LINGUISTICO HINDI, PREFERIBILMENTE DONNE**

**PROGETTO “PIU’ SU.PR.EME” FINANZIATO DAL PON INCLUSIONE FSE 2014-2020 – ASSE III, CUP B35B19000250006 - LOTTO 3 SALERNO;**

#### **Art. 1 – Oggetto dell’incarico, luogo e tipologia contrattuale per la figura richiesta**

Il presente avviso è finalizzato all'individuazione, previo espletamento della relativa procedura comparativa, di: **2 MEDIATORI CULTURALI REGISTRO LINGUISTICO ARABO; 1 MEDIATORE CULTURALE REGISTRO LINGUISTICO URDU E 1 MEDIATORE CULTURALE REGISTRO LINGUISTICO HINDI, PREFERIBILMENTE DONNE**, da impiegare nel progetto “PIU’ SU.PR.EME” in interventi di mediazione culturale di sistema, presso i servizi territoriali e/o l’unità di strada

#### **Specificamente:**

**LUOGO DI LAVORO** territorio Agro Nocerino Sarnese e Campagna (SA)

**TIPOLOGIA CONTRATTUALE:** il Contratto a tempo determinato o di collaborazione professionale/occasionale a seconda dell'impegno di lavoro concordato tra le parti.

### Art. 2 – Durata e compenso previsto

Ai candidati selezionati sarà proposto un Contratto a tempo determinato o di collaborazione professionale/occasionale a seconda dell'impegno di lavoro concordato tra le parti.

L'incarico di cui sopra decorre dalla data di accettazione dello stesso.

In relazione alla durata degli incarichi: il Programma PIU' SU.PR.EME Italia scade 30 ottobre 2022 salvo la concessione di una proroga delle attività.

Il corrispettivo per la figura richiesta verrà definito sulla base del budget progettuale, delle caratteristiche professionali, della complessità dell'attività richiesta, delle specifiche responsabilità per lo svolgimento dei compiti, delle modalità di svolgimento delle attività, nonché dei tempi richiesti per le prestazioni da rendere.

### Art. 3 – Requisiti di partecipazione

#### **A. Requisiti generali:**

Per partecipare alla procedura di selezione, tutti i candidati devono possedere i seguenti requisiti di ammissibilità:

- a) essere in possesso della cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea o della cittadinanza di Paesi Terzi con regolare permesso di soggiorno;
- b) godere dei diritti civili e politici;
- c) non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale o per qualsiasi reato che determini l'incapacità per contrattare con la PA;
- d) non essere sottoposto a procedimenti penali;

inoltre:

<b>MEDIATRICI/MEDIATORI CULTURALI</b>	Laurea in mediazione linguistico culturale o qualifica professionale o aver frequentato percorsi formativi nell'ambito della mediazione culturale per almeno 100 ore con esperienza almeno di un anno come mediatore pari in servizi/progetti territoriali, semiresidenziali, residenziali e/o associativi rivolti alla popolazione migrante; Padronanza, nella produzione scritta e orale del registro linguistico: arabo, urdu ed hindi. Buona conoscenza della lingua italiana; Buona conoscenza dell'inglese e/o del francese quali lingue veicolari; Conoscenza della normativa dell'immigrazione; Conoscenza del contesto/servizi Territoriali/ fenomeno del caporalato; Attitudine al lavoro in team e in contesti multiculturali; Capacità organizzative, comunicative e relazionali che facilitano il rapporto con i beneficiari; Disponibilità a muoversi sul territorio.	Forte attitudine al lavoro di team, disponibilità, capacità di costruire relazioni e di rapportarsi con i destinatari e con colleghi e colleghe delle aree di lavoro di riferimento; Proattività; Dinamismo; Capacità di lavorare per obiettivi anche in situazione di stress; Flessibilità; Spiccata capacità di problem-solving.
---------------------------------------	---	---

#### Art. 4 – Modalità e termini per la presentazione delle candidature

I candidati possono partecipare alla selezione presentando la candidatura, e dovranno far pervenire, sotto propria esclusiva responsabilità, entro e non oltre le **ore 10.00** del giorno **29 luglio 2022** apposta domanda di partecipazione redatta e sottoscritta secondo lo schema di cui all'Allegato A (domanda di partecipazione) al presente Avviso, allegando:

a) il proprio CV che preveda l'autorizzazione al trattamento dei dati personali in base al Nuovo Regolamento Generale Privacy Europeo, GDPR 679/2016 ed ex art. 13 D. Lgs. n. 196/2003, e l'attestazione sulla veridicità delle dichiarazioni sulla base del DPR 4405/2000.

b) la copia fotostatica di un documento di identità in corso di validità e del codice fiscale.

La domanda di partecipazione al presente Avviso, corredata degli allegati richiesti, potrà essere presentata a mano presso la segreteria de Consorzio La Rada in Via Tanagro, 12 - 84132 Salerno dalle ore 10 alle ore 16 di tutti i giorni lavorativi, o inoltrata tramite raccomandata AR all'indirizzo Consorzio La Rada in Via Tanagro, 12 - 84132 Salerno o tramite pec all'indirizzo [consorziolarada@pec.it](mailto:consorziolarada@pec.it)

#### Art. 5- Procedura selettiva e valutativa

La selezione dei candidati è svolta da una commissione del Consorzio La Rada.

**La valutazione avverrà attraverso le seguenti fasi:**

a) valutazione della domanda di partecipazione al fine di accertare la sussistenza dei requisiti di partecipazione richiesti;

b) valutazione del curriculum vitae. In particolare, saranno presi in considerazione:

b.1. Esperienza maturata sul singolo profilo professionale per il quale si concorre (max 20 punti);

b.2. Esperienza specifica sui temi dell'immigrazione (max 30 punti);

c) colloquio individuale, in esito al quale potrà essere attribuito un massimo di 50 punti. Tale colloquio sarà teso a verificare le competenze specialistiche richieste e l'effettiva attinenza delle esperienze maturate con il profilo per il quale si è candidati.

**Le date in cui saranno svolti i colloqui saranno comunicate mediante convocazione pubblicata sul sito [www.consorziolarada.it](http://www.consorziolarada.it). Non ci saranno ulteriori comunicazioni agli interessati.**

I candidati con il miglior punteggio risulteranno assegnatari degli incarichi oggetto dell'Avviso.

I candidati potranno essere invitati a produrre, nei termini che saranno indicati, la documentazione comprovante quanto autocertificato per attestare il possesso dei requisiti minimi e delle premialità secondo le modalità che saranno comunicate. Non potranno essere dichiarati vincitori i candidati che, a seguito di eventuale riscontro, non possiedono i requisiti attestati.

L'equipollenza e l'equivalenza tra titoli di studio italiani saranno valutati secondo le indicazioni normative fornite dal MIUR.

Tutti i titoli, le esperienze e le competenze richiesti, per poter essere valutati, devono essere posseduti all'atto della presentazione della domanda di partecipazione.

In caso di parità di punteggio ha precedenza il candidato di età più giovane.

La graduatoria finale verrà pubblicata sul sito del Consorzio La Rada senza ulteriori comunicazioni agli interessati.

**Si procederà all'assegnazione dell'incarico anche in presenza di una sola domanda, ove il candidato sia in possesso dei requisiti richiesti e sia ritenuto idoneo.**

Il conferimento dell'incarico è subordinato all'accettazione del programma delle attività e di organizzazione delle stesse disposte dal Consorzio La Rada

#### Art. 6 – Foro competente

Per qualunque controversia derivante o connessa al presente Avviso è competente in via esclusiva il Foro di Salerno

#### Art. 7 – Rinvio

Per tutto quanto non previsto dal presente Avviso relativamente alle finalità della procedura ed obiettivi progettuali si rinvia alla normativa indicata in premessa.

#### **Art. 8 – Riserve**

L'Avviso e la presentazione delle candidature non vincolano in alcun modo Consorzio La Rada, che si riserva, sulla base delle procedure e normativa di riferimento del progetto "PIU' SU.PR.EME" e dell'evoluzione delle misure di prevenzione Sars COV-2 emesse dalla Autorità competenti, ampia facoltà di sospendere, revocare o annullare la procedura de quo in qualsiasi fase di svolgimento della stessa e/o di non procedere alla stipula del singolo contratto senza incorrere in responsabilità e/o azioni di richiesta danni, indennità, rimborsi o compensi di qualsiasi tipo, nonché di ricorrere, per l'attivazione degli interventi di cui trattasi, anche a successive procedure di altra tipologia.

#### **Art. 9 - Pubblicazione**

Il presente Avviso, nonché gli allegati che sono parte integrante del presente avviso, sarà pubblicato sul sito internet [www.consorziolarada.it](http://www.consorziolarada.it).

#### **Art. 10 - Trattamento dei dati personali**

Ai sensi del Nuovo Regolamento Generale Privacy Europeo, GDPR 679/2016 i dati personali, forniti e raccolti in occasione della presente procedura, saranno trattati esclusivamente in funzione e per i fini dell'Avviso in questione e saranno conservati presso le sedi de Consorzio La Rada. I medesimi dati possono essere comunicati esclusivamente alle Amministrazioni pubbliche ed Enti privati direttamente interessati alle procedure di attuazione del progetto. Il trattamento dei dati personali viene eseguito sia in modalità automatizzata che cartacea: in relazione ai suddetti dati, l'interessato può esercitare i diritti ai sensi del su richiamato Nuovo Regolamento Generale Privacy Europeo, GDPR 679/2016.

F.to

La rappresentante legale

Palma Silvestri